OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2019/1893,

11. november 2019,

millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) 13. novembril 2017 võttis nõukogu vastu otsuse (ÜVJP) 2017/2074 ([1]) piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas.

(2) Nõukogu rõhutas, et piiravad meetmed ei mõjuta laiemat elanikkonda, on astmelised, sihipärased, paindlikud ja tagasipööratavad ning soodustavad usaldusväärset ja tähendusrikast protsessi, mis võiks viia rahumeelse, läbirääkimistel põhineva lahenduseni.

(3) Arvestades olukorra jätkuvat halvenemist Venezuelas võttis nõukogu 22. jaanuaril 2018 vastu otsuse (ÜVJP) 2018/90, ([2]) millega lisati otsuse (ÜVJP) 2017/2074 I lisas osutatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu seitse isikut.

(4) 28. mail 2018 võttis nõukogu vastu järeldused, milles märgiti, et 20. mail Venezuelas koos piirkondlike valimistega peetud ennetähtaegseid presidendivalimisi ei saa pidada ei vabadeks ega õiglasteks. Liit kutsus üles korraldama uued presidendivalimised ja märkis, et ta võtab kiiresti meetmeid, eesmärgiga kehtestada täiendavad sihipärased ja tagasipööratavad piiravad meetmed.

(5) 25. juunil 2018 võttis nõukogu oma 28. mai 2018 järelduste järelmeetmena vastu otsuse (ÜVJP) 2018/901, ([3]) millega lisati loetellu 11 isikut.

(6) 25. oktoobril 2018 esitas liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika („kõrge esindaja“) liidu nimel avalduse, milles väljendas liidu jätkuvat veendumust, et praegusele kriisile saab leiduda ainult demokraatlik, poliitiline ja rahumeelne lahendus, ning rõhutas liidu kindlat otsust kasutada sellise lahenduse saavutamisele kaasaaitamiseks kõiki oma poliitikavahendeid.

(7) 6. novembril 2018 võttis nõukogu vastu otsuse (ÜVJP) 2018/1656, ([4]) millega uuendati kehtivaid piiravaid meetmeid seoses olukorraga Venezuelas, võttes arvesse jätkuvat ja süvenevat poliitilist, majandus- ja sotsiaalkriisi selles riigis.

([1]) Nõukogu 13. novembri 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 295, 14.11.2017, lk 60).

([2]) Nõukogu 22. jaanuari 2018. aasta otsus (ÜVJP) 2018/90, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 16 I, 22.1.2018, lk 14).

([3]) Nõukogu 25. juuni 2018. aasta otsus (ÜVJP) 2018/901, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 160 I, 25.6.2018, lk 12).

([4]) Nõukogu 6. novembri 2018. aasta otsus (ÜVJP) 2018/1656, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 276, 7.11.2018, lk 10).

(8) 2019. aasta jaanuaris, veebruaris, märtsis ja aprillis esitas kõrge esindaja liidu nimel avaldused olukorra kohta Venezuelas, milles rõhutati, et liit on valmis jätkama jõupingutusi, et taastada demokraatia ja õigusriik, võtma täiendavaid meetmeid ja reageerima asjakohaste meetmete abil otsustele ja meetmetele, mis õõnestavad veelgi demokraatlikke institutsioone ja põhimõtteid, õigusriiki ja inimõiguste austamist.

(9) 8. juulil 2019 võttis nõukogu vastu otsuse (ÜVJP) 2019/1171, ([5]) millega ajakohastati kolme isiku loetellu kandmise põhjuseid.

(10) 16. juulil 2019 tegi kõrge esindaja liidu nimel avalduse, milles tõdes, et Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni inimõiguste ülemvoliniku aruandes kinnitati selgelt ja üksikasjalikult inimõiguste rikkumise ulatust ja tõsidust, õigusriigi nõrgenemist ning demokraatlike institutsioonide laialisaatmist Venezuelas. Samuti märkis liit, et on valmis alustama sihipäraste meetmete võtmist nende julgeolekujõudude liikmete suhtes, kes on seotud piinamiste ja inimõiguste muu raske rikkumisega.

(11) 26. septembril 2019 võttis nõukogu nimetatud 16. juuli 2019 aasta avalduse järelmeetmena ja jätkuvat tõsist olukorda Venezuelas arvesse võttes vastu otsuse (ÜVJP) 2019/1596, ([6]) millega lisati loetellu seitse isikut.

(12) Sellega seoses ja kooskõlas otsuse (ÜVJP) 2017/2074 artikliga 13 vaatas nõukogu seoses olukorraga Venezuelas läbi kehtivad piiravad meetmed.

(13) Võttes arvesse jätkuvat poliitilist, majandus-, sotsiaal- ja humanitaarkriisi Venezuelas ning jätkuvaid meetmeid, mis õõnestavad demokraatiat, õigusriigi põhimõtet ja inimõiguste austamist, tuleks kehtivate piiravate meetmete, sealhulgas loetelu kõigi kannete kehtivust pikendada kuni 14. novembrini 2020. Need meetmed ei mõjuta laiemat elanikkonda ja neid võib tagasi pöörata, kui Venezuelas tehakse demokraatia, õigusriigi ja inimõiguste austamise taastamisel edusamme.

(14) Otsuse (ÜVJP) 2017/2074 I lisas esitatud kanded vaadati läbi ning kaheksat isikut käsitlevat teavet tuleks muuta.

(15) Lisaks tuleks otsusesse (ÜVJP) 2017/2074 lisada säte, millega nähakse ette, et nõukogu ja kõrge esindaja võivad töödelda isikuandmeid oma kõnealusest otsusest tulenevate ülesannete täitmise eesmärgil.

(16) Otsust (ÜVJP) 2017/2074 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust (ÜVJP) 2017/2074 muudetakse järgmiselt.

1) Lisatakse järgmine artikkel:

„*Artikkel 9a*

1. Nõukogu ja liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja („kõrge esindaja“) võivad töödelda käesolevast otsusest tulenevate ülesannete täitmiseks isikuandmeid, eelkõige:

a) I ja II lisasse tehtavate muudatuste ettevalmistamiseks ja sisseviimiseks, mida teeb nõukogu,

b) I ja II lisasse tehtavate muudatuste ettevalmistamiseks, mida teeb kõrge esindaja.

2. Nõukogu ja kõrge esindaja võivad vajaduse korral ning ainult I ja II lisa koostamiseks vajalikus ulatuses töödelda asjakohaseid andmeid, mis on seotud loetellu kantud füüsiliste isikute toimepandud kuritegude, selliste isikute suhtes tehtud süüdimõistvate kohtuotsuste või selliste isikutega seotud julgeolekumeetmetega.

([5]) Nõukogu 8. juuli 2019. aasta otsus (ÜVJP) 2019/1171, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 183, 9.7.2019, lk 9).

([6]) Nõukogu 26. septembri 2019. aasta otsus (ÜVJP) 2019/1596, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 248, 27.9.2019, lk 74).

3. Käesoleva otsuse kohaldamisel nimetatakse nõukogu ja kõrge esindaja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725 (*) artikli 3 punkti 8 tähenduses vastutavateks töötlejateks, et tagada asjaomaste füüsiliste isikute võimalus kasutada määrusest (EL) 2018/1725 tulenevaid õigusi.

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).“

2) Artikli 13 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 14. novembrini 2020.“

3) I lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 11. november 2019

Nõukogu nimel
eesistuja
F. MOGHERINI

LISA

Otsuse (ÜVJP) 2017/2074 I lisa kanded 1, 3, 6, 10, 13, 15, 19 ja 21 asendatakse järgmiste kannetega.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„1.	Néstor Luis Reverol Torres	Sünniaeg: 28. oktoober 1964 Sugu: mees	Alates 2016. aastast sise-, justiits- ja rahuminister. 2019. aasta aprillis määrati ka avalike tööde ja teenuste eest vastutavaks asepresidendiks ning riigi elektriettevõtte Corporación Eléctrica Nacional tegevsekretäriks. Bolívari rahvuskaardi endine ülemjuhataja. Vastutab temale alluvate julgeolekujõudude poolt toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas (poliit)vangide piinamise eest ning demokraatliku opositsiooni allasurumise eest Venezuelas, sealhulgas poliitiliste meeleavalduste keelamise ja mahasurumise eest.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Sünniaeg: 26. aprill 1959 Sugu: naine	Riikliku valimisnõukogu (*Consejo Nacional Electoral* (CNE)) esimees. Tema tegevus ja poliitika õõnestas Venezuelas demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid. Näiteks jättis ta tagamata CNE rolli erapooletu ja sõltumatu institutsioonina vastavalt Venezuela põhiseadusele, aidates sellega kaasa põhiseadusliku kogu loomisele ja Nicolás Maduro tagasivalimisele 2018. aasta mai presidendivalimistel, mida ei saa pidada ei vabadeks ega õiglasteks.	22.1.2018
6.	Tarek William Saab Halabi	Sünniaeg: 10. september 1963 Sünnikoht: El Tigre, Anzoátegui osariik, Venezuela Sugu: mees	Venezuela riigiprokurör, kelle nimetas ametisse põhiseaduslik kogu. Selles ametis ning varasemalt ombudsmani ja vabariikliku moraalinõukogu esimehena õõnestas ta Venezuelas demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid, toetades avalikult valitsusvastaste isikute suhtes võetud meetmeid ning rahvuskogult pädevuste äravõtmist.	22.1.2018
10.	Jesús Rafael Suárez Chourio	Sünniaeg: 19. juuli 1962 Sugu: mees	Venezuela armee ülemjuhataja, peastaabi ülem. Endine Venezuela armee ülemjuhataja, endine Venezuela keskosa ühtse kaitsepiirkonna (REDI Central) komandör. Vastutab Venezuela armee ülemjuhataja ametis olemise ajal temale alluvate vägede poolt toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas ülemäärase jõu kasutamise eest, ning kinnipeetavate väärkohtlemise eest. Ründas demokraatlikku opositsiooni ja toetas sõjakohtute kasutamist kohtupidamiseks tsiviilisikutest protestijate üle.	25.6.2018
13.	Elías José Jaua Milano	Sünniaeg: 16. detsember 1969 Sugu: mees	Endine haridusminister Ebaseadusliku põhiseadusliku kogu loomise eesmärgil presidendi juurde loodud komisjoni endine esimees. Ebaseadusliku põhiseadusliku kogu loomist juhtinud isikuna vastutab Venezuelas demokraatia ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise eest.	25.6.2018

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
15.	Freddy Alirio Bernal Rosales	Sünniaeg: 16. juuni 1962 Sünnikoht: San Cristóbal, Táchira osariik, Venezuela Sugu: mees	Kohalike toiduabikomiteede (*Comités Locales de Abastecimiento y Producción* – CLAP) riikliku kontrollikeskuse ülem ning „Táchira osariigi protektor“. Samuti on ta Bolívari riikliku luureteenistuse (SEBIN) peakomissar. CLAPi juhi ja „Táchira osariigi protektorina“ on tema käsutuses eriväed (FAES) ning ta võib mõjutada kohtunike ja prokuröride ametisse nimetamist. Vastutab demokraatia õõnestamise eest läbi valijate manipuleerimise, milleks kasutati CLAPi programmi kaudu jagatud kaupa. Lisaks vastutab ta oma tegevuse tõttu SEBINi peakomissari ametis inimõiguste raskete rikkumiste, näiteks meelevaldsete kinnipidamiste eest.	25.6.2018
19.	Nestor Neptali Blanco Hurtado	Sünniaeg: 26. september 1982 Identifitseerimisnumber: V-15222057 Sugu: mees	Bolívari rahvuskaardi (GNB) major, tegutses koos sõjalise vastuluure peadirektoraadi (*Dirección General de Contrainteligencia Militar* – DGCIM) liikmetega vähemalt alates 2017. aasta detsembrist. Vastutab inimõiguste raskete rikkumiste eest, sealhulgas piinamise, ülemäärase jõu kasutamise ja kinnipeetavate väärkohtlemise eest DGCIMi rajatistes.	27.9.2019
21.	Carlos Alberto Calderon Chirinos	Identifitseerimisnumber: V-10352300 Sugu: mees	Kõrge ametiisik (kasutatud nimetusi „komissar“, „direktor“, „peadirektor“) Bolívari riiklikus luureteenistuses (SEBIN). Vastutab inimõiguste raskete rikkumiste eest, sealhulgas piinamise, ülemäärase jõu kasutamise ja kinnipeetavate väärkohtlemise eest SEBINi rajatistes. Eelkõige leidis tema vastutusel ja osalusel SEBINi vanglas El Helicoides aset kinnipeetavate piinamine ning julm, ebainimlik ja inimväärikust alandav kohtlemine.	27.9.2019“